

979.BASTOS 14 de FEVEREIRO de 1969. O PROGRESSISTA REG. N.º 4596 SÃO PAULO.

# バスストス週報

第九百七十九号  
昭和四十三年  
二月十四日  
発行

## 晴 曇 7 バスストスの将来

バスストス、移住地は御存知のように満四十年前に、ブラジル拓植組合の手によって開発されたもので、相前後して、アリアンサ・チエテ、トレスバラスと、開発され、ブラタクの四移住地の一として発展して來たのであった。四十年以前千古の密林に斧を入れ、市街地を中心として十何カ区を形成し、ここに入植者を入植させるには十年近い歳月を要しているが、バスストス満植十年祭の行われた頃が、移住地としてのバスストスという観点から見ると、最盛の時期でなかつたかと思われる。棉花の一盛時が過ぎ、養蚕最盛期という備代があつたが（一九四〇年前後）一地区十アルケールの土地に二家族以上の居住者があって、バスストス人口稠密の上からは最盛期といふにふさわしい感じがする。

ソーチが繁榮すると、その影響が市街地に及び、市街地も相当活氣を呈して来て、木造建築ではあるが、一應主要街には空地を見ない迄になつた。

ブラジル拓事務所が市街地を分譲はじめたのは、一九三四年だつたというが、分譲以前すでに目星しい街角には、商家が立ち並んで居て、分譲発表と同時にダッタはとぶように売れた。しかし、等地が三コント位だつたが「高い」という印象だつた。

一体市街地が出来上つて、その周辺が聞けらるのか、農耕地があつて生活の必要上市街地が出来るのか、定義という程のものはないにしても歴史の上では、色々な形をとつていろいろらしい。

アメリカのロサンゼルス市は百余年前、砂漠の上に建てられた町で、付近の山岳地帯の水を引いてだんだん発展し、やがて農耕地がふえたという話である。ロ市などは市街地が先きで、農業がこれにつづいた一例であろう。しかし、バスストスの場合は移住地一万二千アルケールの農耕地を約束し、農耕地の必需物品を供給し、農産物集約する拠点として市街を計画したものであつて、いいかえると、バスストス農業の盛衰をじかに肌に感じどる、デリケートな要素市街地がかかえていいると思わねばなるまい。

奥地でもバウルー、マリリア、ブ・ブルデソ、などの旧都市は、その昔農耕者に守られて育つた町であるが、その周辺の農業がす

シネマのお帰りには是非お立ち寄り下さい。

純日本料理・ブラジル料理  
中華料理などの一品物は  
すべて御注文に応じます

Diretor  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua Pres.  
Vargas 188  
C. post. 112  
Fone 400  
BASTOS  
C. P.  
Anual  
N. c. 1500

## HOTEL USAMI



バスストス名物鰐料理

ウサミのすしは毎土曜日  
ひやしそうめん  
ざるそば

ロードビアリオ前  
う  
さ  
み

電 話 二二

はき心地のよい靴、型のくすれ  
ない靴、そして安価な靴。



早 川 靴 店  
電 話 五 五

つかり凋落した今日、市街地はその反対にますます繁榮して行く現状を見ると、そこには交通、政治、工業などの農業以外の経済が怒濤の勢で捲き返し、形勢を一変していることがわかるであろう。

それには第一に交通の要路を挙げねばならぬが、同時に地方行政の重鎮でなければいけない。工業興興は第三の要素である。つづい

乙商業振興が連鎖反応として起つてくるのである。全国有数な都市を数え上げてみると、ほどんと、そうした基盤の上に成り立つて居る。農業がこれに追従していろ程度である。

例を日本にとては余りに遠すぎるが、全國の都市で工業を中心としない個所は皆無である。工業立國の日本の姿である。農業が無いわけではないが、周辺の農産物だけでは経済が成り立たないのである。

一寸横道にそれたようだが、話を本道にもどして、プラ拓四移住地の内アリアンサ移住地には頭初から、シダーテを作り計画はなかつた。今日、その結果を見るまでもなく、農耕地だけでは、農耕者の生活は成り立たないものだという例として考證に置くことが出来るのである。人生は永遠のものである。人間生活の條件を、一時、一部の人達の考慮だけで律することの誤謬を吾々は知る必要があるのであろう。

四移住地の内トレスバラス(アサイ)は鉄道にこそ沿つていながら、北巴ロンドリーナ・アサイ、ウライから、オリンニヨスを結ぶ要路で、ことに綿花の一大生産集荷地である。日本人も多いが、伯人の有力者を多くかかえて居ることも、経済力の充実に拍車をかけている。そういう点で農耕、商業、両面の被護を受けていける強みがあるアサイをして今後益々發展せしむる要因となる。いるように思われる。

アサイに比較すると、わがバス途は地の理、と地味は劣り、交通の点では、行き詰りの穴としか見えず、全くの袋路である。

この不條理を克服するに非ざれば、交通上から見る将来はゼロに近いものがある。

地味は、どうであろうか。バス途開発当初は棉花などもできたが、地味の低劣という悪條件には打ち勝つことが出来ず、自然養蚕、養鶏といった農畜部門の開発を余儀なくされ、それが幸いにも高度の技術化して、今日他所の追従を許さぬ逸品を産出したことになるが、これとて、お家芸とするには底が浅いと見なければならぬ。現に地味のよい逃では桑の發育が素晴らしいし、他の处女地では癌病が少くて、バス途は現状に

それは後の問題として、バス途は現状に於ては、安定を見ており、移住地としての理想は、ある程度達成したものと云わねばならぬ。いわゆる有終の美を成したといふべきである。これまでを発祥期として、次に第二期の發展に向つてあるが、開発四十年以後のバス途は、人的にも二世の時代に移行しつつあると見ると可きで、ここを開発した一世たちの歴史、社会感とは遠つた次元に於ける思想が湧出して居り、完全にブラジル同化の実をあげんとしている。

明治色調の影はなくなり、あきらかにブラジル色調を以て、めりかえられつつある。それは当然であるが、それなりに自然の流れに委かすことは許されない。バス途をして、

寒村として葬り去るも、今一度脱皮して有力都市とするも、かかるて人的要件の有無にあるし、バス途農產品の向上如何にあるかうである。

出来ればバス途に工業誘致が出来ればこの上ないが、地理條件が不利だといわれるだろう。バス途の袋路的地形は、ランシヤ、ソロカバナ両線をつなぐ重要地點を占めることなるであろうし、将来必死の工作をしなければならぬ問題としてのころであろう。

バス途のように、市街地が先きか、農耕地が先きかという立地條件下では、双方云分はあらうが、現状のように、產物が農産に限られていて、内は、為政者は常に農村の交通路線を大切にして、彼らが市街地に產物を搬出する動脈に注意し、出来る限りの出費をなすべきであろう。

前市長の代で一應市街地面目は改裝され、バス途満植十年頃と比較すると雲泥の差がある。歴代の市長がよくなし得なかつた街路の輔装なども完了したことは、大いに慶賀せねばならない。それはひとえに農畜の徵稅によろ恩惠であることも、同時に想起しなければならない。

新市長は此の点に着目し、しきりと構想を練つて居られると聞くが、先ず農村經營に力をつくされ、その余力を以つて市中の施設をされるよう意を注がれらならば、必ずやバス途の發展は眼を引くに足るものがあらう。バス途に教育施設を増設したい希望もあるが、これは専門家の意見を聞いてからにしたい。

バス途四十年の興亡を、ふりかえつて、将来への訓めとする一大論陳の張られんことを望んで止まないものである。糸音

## 報恩講執行

来る二月十五日午後七時半から勤行  
十六日午后一時から勤行

御参勤下さる各先生方

南米開教本部長 村井慈慶先生  
マリア南米本願寺瀬辺澍先生  
パン南米本願寺今井崇記先生

御趣集ながらおトキが出ます  
御供米は受付で申し受けます

バス途南米本願寺  
総代表 山根三郎  
豊嶋喜一

皆々様方

## わかりやすい佛教のお話

瀬 辺 潤

この前の時には、善因善果、悪因悪果といふことに付いてお話を致しましたが、今日もそれについてもう少しお話をしつづけます。私たち仏教では、佛さまのよい道になる世界をば淨土と申します。淨土といふのは、きれいな世界ということですから、そこに住でいる人は、御主人である仏さまは勿論、佛さま以外の人々でも、誰でも、みんなの人が、心豊かな、心がきれいな人達ばかりのところであります。それならば、心のきれいなということは、どういうことでしょうか。それをわかりやすく説明している言葉に、極楽という言葉がありますが、この極楽淨土といふ言葉の意味がわかりますと、きれいな心ということがはつきりとできます。

この極楽という言葉は、私たちが常日ごろ親しんでいる阿弥陀経というお経に出てくる言葉であります。お経から見ますと、すべての苦しみがなくて、もろもろの楽しみを受けるからこの世界を名付て極楽といふとあります。このお経の文字そのままかう見ますと、苦がなくて樂ばかりあるところとあります。この世は思うようにならなかつた、一日とし

て樂な日はないた。だから、せめて死んでからでも、仏さまの世界に生れて、この世でできなかつた榮耀榮華を、ぜいたくを思いのまましたいといつて、ここに行くことを願うという様な考えが出たりして、います。けれども、誤りといわねばなりません。それならば、この苦がなくて樂をのみ受ける世界とはどういうことかと申しますと、苦というものは、どこから出て来るか?、これは一口に申しますならば、私たちの心が不平不満で、何かを求めて動きずめに動いている、今の言葉で申しますならば、所謂欲求不満である。心の状態がこのようになつてくると、どこからともなく苦が湧いて來るものであります。楽しいことはどういうことか?、不平不満な心とは反対で、いつも心が満ちたりて、静かである。心が豊かである。心が済んで来るのであります。そして見ますと、極楽という所は不平不満な心の人かいなくて、いつも身の幸せを喜ぶ人達ばかりの世界といふことも味われるのであります。そこで、お経の文字を見ますと、もう一つ重要な字が一字入つて、先ほど申しました様に、苦がなくて樂を受くる世界と、樂を受くるといつて、樂を受くるとあります。樂を受くると、樂が始めるからあるのでなくて、樂を受くるとあります。樂を受くるということは、何も思わない静な心の上に、苦が変つて樂となる世界と

Casa de Saude DR. Taves  
OSWALDO CRUZ FONE 37

ドナルド・ターベス病院  
オズワルド クルース市  
電 話 三 七 番  
外科手術 挫骨 婦人科  
泌尿科 等の設備が整っています。  
分析試験場 血液 細菌 尿便

リオ医大出身 主任 医師 二名  
日系看護婦も勤務しています。

という意味であります。そうすると、極楽といふ世界は、たとえ苦が湧いて來ても、その苦そのままが楽しみと転じる世界といふことがあります。苦しみが楽しみと転じる世界、不平不満が転じて、身の幸せを感じ、總ての物に、すべてのことに、感謝と喜びが湧いてくる世界が極楽という佛さまの世界だと教えると因果の道理が教えるのであります。

しかば、その感謝と喜びの世界に住むにはどうしたらよいか。それはこの前に申しましたように、善い事を積み重ねて行けば、その結果として、必ずや行きつくことができると因果の道理が教えるのであります。

#### 第五回の終り

#### 第六回

この前の時には、善因善果ということは、善いを行いをすれば心が豊かになり、すべてのことに幸運を感じて行く身となり、すべての出来る様になると、つことを申し上げました。幸せだと感じながら生活することとなればも幸せだと感じながら生活する事となればも、いいもおだやかで、自然とやわらかい笑顔で人様と応接する事ができ、事に当つては謙虚で、感謝の心から行うようになるものであります。そうなれば、人々からもただえられ、したわざで善い事をした本当の意味の善い結果があらわれた訳であります。

こうした善い結果は——柔かいもののいい、謙虚と感謝の態度といふものは、十年たつても二十年たつても變ることなく、崩れることのない本当の意味の好い宝であります。これに反して、仮に善いことをすれば金が儲かる、災難が逃れるなどといふものはない。これらも結構な事に違ひありませんが、金などといふものは浮世の習いでいつ何時誰れで行くかも知れないことは皆様もご承知の通りですし、又災難を逃れると申しましても逃れる事のできるものは災難とはいえない。こうして見ますれば、金が儲かっても、とか災難を逃がれたいといつて見ましても、それは一時の仮りのものに過ぎません。善い事をしてもその結果が仮りのではたまりません。失望落膽してはどうにもなりません。ですから善い事をした結果といふものは無量永劫にわたつて永久に変りない又崩れない、失望落膽のない、我が身に幸せを感じる日々を送る身となり、人からはその徳をたたえられ、仏さまのよくな人だと尊敬されし上けるのであります。

ところが、人の眼には善い事をしている、寄附といえば應分以上を出し、何事につけても人に先んじて奉仕されていながらも、先に申したような状態になれず、事々に不順を訴え、人を見れば小ごとをいう。家族はもとより、親はない子供までがよりつかないといふ様な人を見受けますが、これは一体どういうしようか? 私たち仏教では、その人

の心の中に自分のためにしようとあるが、あらからだと、指摘します。自分のためだけんとする心とは、有漏善と申しまして、こうすれば、人が感心な人だとほめてくれると、こうしておけば、いつかは良し役につけるとか、そういうおため心からしているから、いくつとも、いつまでたつても、人が変わらない。幸せな身になれないのだと、痛い所をついて教えるのであります。

それに付いて、今から千数年前、支那の國が揚子江をはさんで南と北とにわかれています。丁度その頃、皆さんもご承知の禪宗の開祖の達摩大师が印度の方からこの南京にやつて来ることになりました。この名高い高僧を迎えることになった武帝は、同泰寺といふ方を武帝と申していましたが、この武帝と一緒に四百八十という沢山の寺を建ててそこに何千人という坊さんや尼さんに修行させていました。丁度その頃、皆さんもご承知の禪宗の開祖の達摩大师が印度の方からこの南京にやつて来ることになりました。この名高い高僧を迎えることになった武帝は、同泰寺といふお寺で今は鶴鳴寺といつてしますが、その同泰寺を莊嚴して待つていました。どうして中には、達摩大师は、一人漂々として楊子江を越えてお寺に着きました。一日、二日旅の疲れのなおるのを待つて、自ら武帝は弟子の礼をとり、この寺におもむいて、長旅の疲れをねぎらつてから、自分が仏教の信者くらしたことは功德がないと大喝一声して、早く寺を後にして、揚子江を越えて北の國に逃げ帰つていったという話が南京地方で語られています。

自分の高名心、名誉心——私心をもつてすることは、達摩大师のいわれた通り無功德であります。たとえ気はつかなくつても私は心を心の奥深くひそめて善い事をし、世間に話が終るや否や、大师は「無功德」自慢心からしたことは功德がないと語ります。と、その話が終るや否や、大师は「無功德」自慢心からしたことは功德がないと大喝一声して、早く寺を後にして、揚子江を越えて北の國に逃げ帰つていったという話が南京地方で語られています。

(一月十八日放送)

#### 句評

のみ水も濯きも此處よ源五郎 米子  
・小川が湧き木が家の付近にあるのであ  
る、のみ水もそこから汲む、濯きもれ  
もここにする。いかにも田園風景圖であ  
るしかも静かな水面には源五郎が滑稽  
な恰好で泳き廻つてゐる。こゝの句であ  
る。源五郎などという題にグラジルで  
は一すむすかしいこの句さり氣なく上手  
に描写している(5)

## 新市長就任式

去る二月一日午前九時、新正副市

長（市長松原雅春氏、副市長信太茂氏）の就任式が、市役所議会に於て行われた。

つづいて市会議長に崎田春一氏、副議長に橋本一三氏を選舉し、第一書記に板垣恭、第二書記に豊島重幸氏を選出し、次いで座喜味前市長と新市長の間に事務の引継ぎが行われた。式後森川食堂に於てカクテルパーティが開催され、なごやかに正副市長の挨拶があり、ここに新しい市政に向つて巨歩がふみ出されることになつた。

## パウリス夕文化協会

去る二月二日パウリス夕文化協会及び、日語普及会の本年度最初の集会が、産業会館に於て開催された。

同会は昨年末ツパン野口会長が病氣のため現職を退き、真木バストス委員が推されて暫定会長を承つていたが、新年度第一回の会合に於て眞木氏を会長に推し上げてしまつた。

眞木氏はバストス日語普及会の重職でバストス日語學校興隆は一にかかる眞木氏の肩にあり、パ旗連合会長に推されることになるのでなかろうかと、疑えられる。

## 虫界抑留記

ハン・スター・デン  
西原亨 訳

「ユアリペー部落では、われわれを出迎えてさかんに歓待した。彼等は、とりを殺すに当つて、まずその前にアバチ（マンジョ）力で作った酒を飲み、歌い踊るのである。土人たちは盛んにその儀式に興じてゐる間にわたしは、そつと捕虜を見に行つた。捕虜は体格のよい若い青年であつた。

わたくしは、この土人青年に近づいて行つた。そしてたずねてみた。

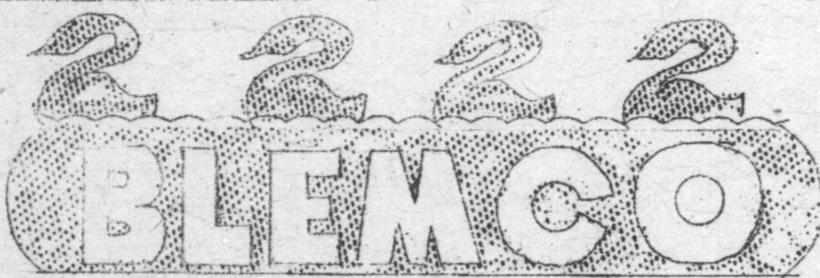
「君は心静かに死ぬ心の用意ができるているのか？」すると、その青年は白い歯をにつと見せて、「おれはマラカシャー族の若い戦士だ。自分達は敵地で死ぬことを名譽、ともてい。捕えられて殺されることなど覚悟の前だ。」と答えた。そして、青年の前に置いてある一本のムツスラー（土語でなわの意）をさし

## 土壤撒布用粒状渗透性殺虫剤

グラヌットックスは粉状の殺虫剤で、使用法が簡単です。グラヌットックスを土に撒布するとグラヌットックスの主成分が溶けて根から吸収され作物全体に渗透し、葉の先まで行渡ります。そのためには作物全体に、グラヌットックスがすみずみまで行渡り害虫から完全に保護されるのです。作物は六乃至八週間は虫害はうけません。

グラヌットックスは特に吸口昆虫、例えばブルゴン、シガリニア、トリーブス、カイガラムジ、ペルセベーションに効果があり、又、土壤害虫にも卓効があります。米作、バタタ、カブ、サトウキビ、フエジョン、メロン、西瓜、トマト、小麦、花卉、アルファセ、棉等に使用して非常効果を上げます。

もう一つの大害は、ビールズに対する効果であります。ブルゴン、トリーブス等の吸口害虫はビールズを媒介しますが、これ等の害虫を生育初期から防除することによつて間接的にビールズを防ぎます。



## グラヌットックス GRANUTOX

渗透性  
殺虫剤  
チメット

代理人

鶴

勝

「十、ビナンバーは、おれの話をしめるのに、あ

んな短かく短いものしか作らない。おれたち

の村には、もつと太くて長いものがいくらで

ある。昔で来て貸してやりたいくらいだ

と言い放つた。

わたしは捕虜のことははなれて本蔭に行

つて、持った本を読みはじめた。この本は

ボルトガル語の本である。土人たちがボル

トガル人を襲撃して奪った物の中にまじつて

いたものであろう。わたしに読みといつてく

れたものである。

しばりく本を読んでもう、どうもマラカ

シマ族の若者のことを気にかかつて仕方がな

い。わたしは再び彼のそばに近づいた。

スマカジヤーみというものは、トビオソキ

ン族とは違うがやはりボルトガル人と同盟

者さんでいるモヘンである。そこで、わたしは

彼を最も最近のボルトガル軍の動勢でも聞き出

し度く思つたのである。

わたしは青年にむかつて、わたしがここに

来ていろいろなは、君の肉を食べるためではなく

、部落の工夫に連れて来られたので、わたし

も岩同様、ビナンバーの捕虜であることを語

つた。若者はうなづいて聞いていたが、自分

はボルトガル人もフランス人も人肉を食わな

いことを知つて、わたしは彼に平安をあたえたいと思つた。

「バラ、ダイスだよ。そこには、この世にある

みにくいものは何もない。美しい、しあわせ

な世界だ」と言うと、彼は、急に生き生きと

は、どこに行くのかとたずねた。

「それはほんとうのことか」と、真剣にたず

ねた。わたしは大きくなづいて、「これは

やわたしたちの神イエス、キリストの教えで

決してまちがいない」と、強く言うと、彼は

ない。そして、風のおさまるように神に祈れと言つた。そこで、わたしは、彼らの言うにまがやいた。土人たちはよろこんで、またぞろ酒を飲み、歌い踊り出した。わたしは例の捕虜の所へ行き、

「昨日の大暴風雨は、神が君の魂を迎えてによこれたものだ」というと、若者は、につっこ笑つてうなずいた。

こうして、その翌日、若者土人はトビナンバーによつて殺され、切り裂かれ、食べられこしまつたのであつた。

### 第三十七立早

「奴隸を食つた土人たち」  
三日間にわたる大宴会が終り、わたしの一行はウバツーバ部落に帰つたが、その途中又も大暴風雨にあつた。普通一日で帰れるところを、三日もかかつてしまつた。彼らはマラカジヨー族の若者を丸焼きにして食べだが、みやげに小量持ち帰つて行つた。その中の骨つきの肉の一片をわたしにくれて「食べろ」という。わたしはとうてい食べられないでの、そつとかたわらのくどむりの中に投げ捨てた。

わたしたち一行の中に一人の少年がいたが、彼は、うまそうに舌を鳴らしながら骨をかわされた。わたしたち一行の中に一人の少年がいたが、彼は、うまそうに舌を鳴らしながら骨をかわされた。

二月作品

仙人掌俳句

(源五郎、玉葱、夜振)

飲水も灌きも此處よ源五郎  
日雇の娘の玉葱を編む速し、竹馬

夜振火に青々青毛れるものは何  
玉葱や今朝の敵玉若向さに  
近付けば女なりしよ夜振人

耕雨

先頭を大走りゆく夜振かなか  
玉葱の手が賦り居り母の膝  
夜振火にかまわす灌き始めけり

秋嶺

耕雨も灌きも此處よ源五郎  
玉葱や今朝の敵玉若向さに  
近付けば女なりしよ夜振人

真水

俳句を作つてみたいと思う方を指導します。  
あなたも身辺に詩材がころがつてもいいけ

いし、又恐れることなく、それを本語を通して表現すればよ

ります。俳句などと見くびつてもいいけな

とが早道です。せかわいで下さい

のです。

仙人掌社

死亡通知並に会葬御禮

夫卓一(54)儀去る一月十七日夕刻交通事故にて不慮の重傷を負い入院  
加療中でありますたが薬石の効無く一月三十一日午后四時永眠致し  
した。依つて翌二月一日午后五時自宅出棺バス墓地に埋葬致し  
ました。

此段生前御交誼を賜りました皆様に謹んで御知らせ申上げます。  
生前入院加療中は遠方にもかわらず種々と御世話に相なり御見舞  
など戴き有難うございました。

尚葬儀に際しましては御多用中遠路懇々御会葬下され、その上過分  
の御香奠御供花を頂き厚く御禮申上げます。  
実は一々拜眉の上御禮申上ぐべき処取込中その意を得ず失礼乍ら紙  
上にて御礼申上げます。

一九六九年二月三日

バス ウニオン一区

喪主

戸川

妻

龍

キヨ

バス 南米本願寺  
スルブラジル産組バス出張所

スルブラジル産組出荷組合

スルブラジル産組従業員一同

ウニオン一区

ウニオン一区四

バス 生長の家誌友会

バス 仏教婦人会

バス 連合仏教婦人会

ココチア

バス 産業組合

バス 岡山県人会

州立中学一九六六年卒業生

会葬者御同一様

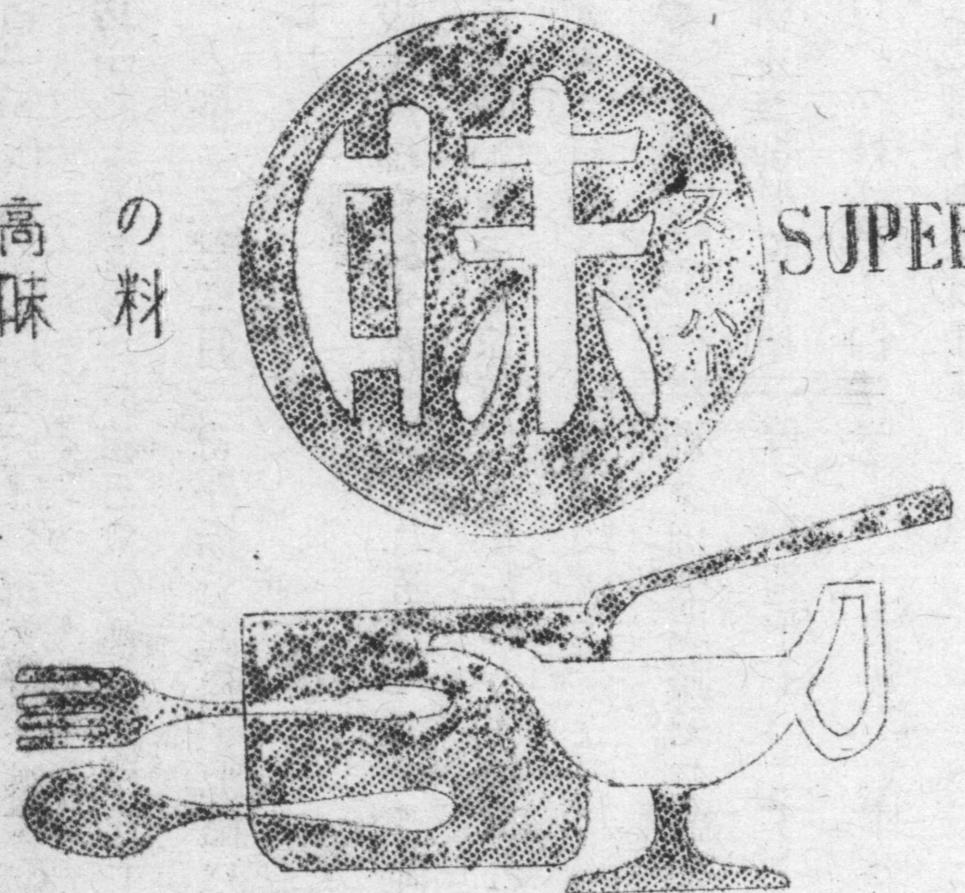
幸貞玲悦久

同同瞳男夫子子子ノ守子

略  
不<sup>68</sup>

御料理の味付には今大好評のスーパー味。

最調  
高味



SUPERAGI

遠藤貿易株式会社  
協和醸酵工業株式会社

輸入元  
製造元  
東京

じつて、いた。わたしは、少年にむかって「うまい」とたずねると、「うまい」と答えた。わたしは、わたしの知つて、いるだけの土人語をあやつって、人間が人を殺し、その肉を食べることが、どれほど深い罪悪であるか、ということを説いてきかせた。しかし、わたしの言葉は一向理解されたらしくもなく、少年は、ただ目をぱちぱちさせて、わたしの顔を見ているだけであつた。

次号へつづく

去る一月十七日のこと、ウニオン工区の、戸川卓一氏（五十四才）は、折柄帰省中の息子、舍弟、友人等をカミニオネッタに同乗し、ノロエステ線ニアソガーバヘペスカに行き、大漁で大満足であった。足もとの暗くなる頃、帰途につき、州道二キロ位い走ったところ、前方をランブレッタが走つて居り、且つ反対側より車が疾走し来り、ヘッドライトで強く眼を射られたので、件のランブレッタに追突し、勢いあまって右側の崖に激突し、カミニオノを操縦していた戸川さんは崖外になげ出され、重傷を負つた。近くのベンナボリスの病院で手当を受け、三日後リオブレットの病院に移り、次第に好調との事であつたが、内臓強打で余病併発、

## 戸川氏の奇禍

同情と哀悼の意を表した。

金一封也 御禮

石は故戸川卓一様の香奠返しとして御寄附下さいました。厚く御礼申上げます。

バストス連合仏教婦人会

戸川龍子様

金一封也 御禮  
戸川卓一様御不幸の際香奠返しにて当区へ御寄贈下さいました。厚く御礼申上げます。

戸川守様

ウニオン一区

遂に一月三十一日夕刻息を引きとった。助手席にいた舍弟や友人は、かすり傷の程度、後部の荷物台に乗つて、いた息子も投げ出されたが、幸に軽傷だつた。のに、ギーアして、いた戸川氏ひとり犠牲になるとは、よくよく不祥な運命だつたというべきである。

家族は令闇の外、六人の子女とヒロ歳を超えた両親があり、悲嘆の程も思いやられる。尚告別式は二月一日午後五時バストス南米本願寺に於て行われ、多勢の参會者何れも深い

# 沿パウリスタ

## 連合日伯文化協会定期総会

御

禮

南伯中央農産組合会議室に於て一時開会  
出席地区役員 敬稱略  
ドラセーナ和田定春 井田憲次 宮原剛  
リイボリス砂原哲雄 中島正男  
バラフアン 川野一人  
オ・クルース ルゼリア ガルサ  
バカエンブー 藤川信一 星野竹男  
トップス 多良信正 荒木進 加藤唯好  
アダマンチーナ 池松秋正 小西克正  
バスストス前山 早川 小茂田 森重 阿部  
ポンペイアよりは書信を受くも、マリリア  
よりは連絡なし。

### 講事

事業経過報告

二、会計報告（残 六十四新カルゼロス十三）

### 質疑応答

三、会計報告（残 六十四新カルゼロス十三）

四、語普及会経過並びに会計報告  
(残高三百七十九新カルゼロス)

五、本部所在地並びに会長はバスストス。  
六、日語普及会々長 真木諭吉氏(バスストス)  
副会長 池田正采氏(ルゼリア)  
横山敬男氏(アダマンチーナ)  
沖周一郎氏(マリリア)

役員改選に当り議長を指名推薦にて池田正菜  
氏に相決め議事進行、左記議決す。  
以上 承認

マリリアは勧誘してより、マリリア推薦者を  
副会長とす。  
以上

誰でも知つておきたい法律の知識 4-69

## 土地売買について

- テクレット・レイ 四二二号、土地を買  
い求める場合、外国人は多年、ブラジルに居  
住している者でなければならない。
- 外国人が土地を買う場合は農務局(イブラ  
(農地改革)を通じてアウトリザソンをと  
うねばならぬ。
- カルトリオでは一切の書類をもつていかね  
ば受けつけくれない。
- イブラは、リオにあり、仕事が常にデモー  
ラするから、帰化をすれば、その手続きは  
はぶける。

スボンサ アビコラ バストス組合  
グラシジャ バストス組合  
バストス産業組合

小川法律事務所

## 各 位

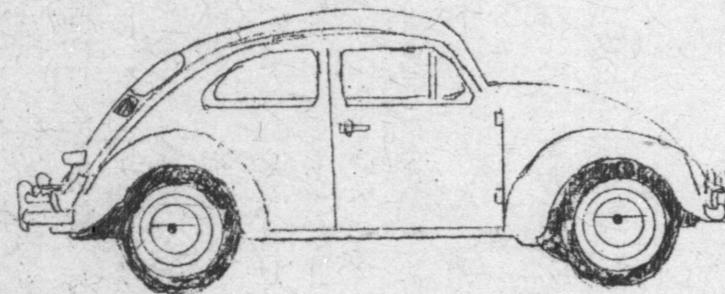
### パウリスタ第一支部

#### 生長の家青年会

#### 物品寄附者御芳名

フランゴ十羽	信太兄弟商会様
癪鷄二羽	眞木保様
卵六ダース	
癪鷄五羽	
筍沢山	
癪鷄三羽	
卵五ダース	
卵三ダース	
漬物用メロン沢山	
寄附金	
五カルゼイロス新バストス	
五カルゼイロス新バストス	
五カルゼイロス新花バン青	
ニカルゼイロス新オ・クルース下田ホドヨ	
花マナカ暗し狹庭の晴れし日も	
ステッキを打振る歩調木の芽風	
近詠	念脹
花	花

# フォルクスワーゲン Volkswagen



フォルクスワーゲン  
Volkswagen  
スビ  
カルマンギア 1.500  
ピックアップ

California Motor S.A.

カリフォルニア モトール S/A

Oswaldo Cruz

オズワルド クルース 市 C. POST. 156

DIAGNASTICA ELETONCA

電気検査機は

くるまのお医者さんです。



## 世界の高級車フォルクスワーゲン

新設の電気検査機を御利用下さい  
どこがわるいか分解しないですぐわかります。  
ワーゲン車のモトール関係の診察いたしましょう。

銀行融資販売の御世話をいたします

*Aviso de Cine Bastos*

二月十一日(火)十二日両夜とも八時  
東映 東京丸の内 高倉健 小林哲子 佐久間良子 千秋実

二月十四日(金)八時 天狗祭り 結婚、日本女性の閨事、源氏鶴太が描く純文字の映画化の決定版。  
東映 天然色 大友柳太郎 山城新悟 大川恵子

二月十六日(日)九時半 千曲川絶唱 すべての青春にささげろ、北大路欣也と星由里子の魅力ゴンビが詠いあげる純愛ドラマ  
東映 天然色 若山富三郎 丘さとみ 新藤英太郎

二月十八日(火)十九日両夜とも八時 王将 北大路欣也 平幹二郎 田中邦衛

二月二十一日(金)八時 謎の七色御殿 星由里子 いしだあゆみ

東宝 天然色 井二日(水)九時半 岩下志麻 森光子 牟田悌三  
吹けば飛ぶよな将棋の駒に、命を賭けて五十年  
天色 伴淳三郎 小沢龍一 宝田明

二月廿三日(日)九時半 三四五の狸 三國連太郎 三田佳子 田村英雄  
星由里子 千葉真一 香川良介  
天色 世はまさに企画時代、工夫一つでボロモーク、胸のすくよな悪漢トリオの痛快喜劇  
大奥の秘密物語 佐久間良子 藤純子 岩崎加根子

東映 天然色 山田五十鈴 岸田今朝子 渡辺美佐子  
髪がすれます、福が乱れます上様、その手を離して下さいませ、愛欲と野望のうすまく大奥の女物語り

大奥の秘密物語 佐久間良子 藤純子 岩崎加根子

天狗祭り 井二日(水)九時半 岩下志麻 森光子 牟田悌三  
千曲川絶唱 二月二十一日(金)八時 三國連太郎 三田佳子 田村英雄  
王将 二月廿三日(日)九時半 伴淳三郎 小沢龍一 宝田明  
謎の七色御殿 二月二十一日(金)八時 井二日(水)九時半 三國連太郎 三田佳子 田村英雄  
三四五の狸 二月廿三日(日)九時半 伴淳三郎 小沢龍一 宝田明  
大奥の秘密物語 二月廿三日(日)九時半 佐久間良子 藤純子 岩崎加根子

今回 P.L 教団 事業部費獲得のため

シネマ特別興行をいたします

○ 日時 二月十三日(木)夜九時半

○ シネ バストスに於て上映

日活 コロリード

黒

くろ

海

かい

峡

きょう

石原裕次  
十朱  
吉行  
坂大  
和志  
幸

AVISO CINEMA

只今 入場券 前賣 中です

信太シネマ館の御好意により 特別に  
木曜日のセパンダセツソンで上映いたします

バストス P.L 教団 支部

御ねがいに上りますから 何卒御協力下さい

各位